

## โปรดลงมือทันทีเพื่อป้องกันการแพร่ระบาดครั้งต่อไป

### ข้อเรียกร้องสำคัญเร่งด่วนต่อผู้นำ G20: โปรดลดความเสี่ยงของการแพร่ระบาดครั้งต่อไป

#### โดยการระบุดันตของปัญหา

#### สามขั้นตอนในการกู้คืนและฟื้นฟูโลกของเรา

ในขณะที่โลกเรากำลังฟื้นตัวจากผลกระทบที่สาหัสของ COVID-19 ผู้นำทั้งหลายต้องหาวิธีป้องกันอย่างเร่งด่วนเพื่อไม่ให้เกิดการระบาดของโรคจากสัตว์สู่คนที่ทำลายโลกอย่างมหาศาลครั้งต่อไป เมื่อวันที่ 2 กันยายน พ.ศ. 2564 คณะผู้เชี่ยวชาญและผู้นำการเปลี่ยนแปลงในระดับโลก ได้จัดการอภิปรายแบบโต๊ะกลม<sup>1</sup> โดยมีคณะกรรมการด้านโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา-19 ของวาติกัน, องค์กร EndPandemics และ องค์กร United for Regeneration ร่วมเป็นเจ้าภาพ เพื่อหารือเกี่ยวกับข้อเสนอแนะสำคัญเร่งด่วนที่ต้องการให้ผู้นำ G20 (กลุ่มประเทศที่มีระบบเศรษฐกิจขนาดใหญ่ 19 ประเทศ และสหภาพยุโรป) นำเข้าหรือในการประชุมสุดยอด G20 ที่กรุงโรมในเดือนตุลาคม พ.ศ. 2564

การอภิปรายนี้<sup>2</sup> เติบโตมาจากการรวบรวมผลงานจากผู้เชี่ยวชาญสาขาต่างๆ ซึ่งรวมถึง แผนงานเพื่อยุติการแพร่ระบาด<sup>3</sup> ที่เพิ่งเผยแพร่ไม่นาน **ปฏิญญา WC20** เพื่อการใช้ทรัพยากรธรรมชาติอย่างฉลาดปี 2563<sup>4</sup> และรายงานอื่นๆ<sup>5</sup> โดยประธานร่วมทั้งสองของการอภิปราย ได้สรุปใจความสำคัญไว้ดังนี้

→ COVID-19 ก่อให้เกิดอันตรายร้ายแรงต่อโลกมากกว่าการก่อการร้ายหรือภัยพิบัติทางธรรมชาติใดๆ ที่เกิดขึ้นในช่วง 100 ปีที่ผ่านมา ซึ่งแสดงให้เห็นถึงภัยคุกคามยิ่งใหญ่ที่สุดในปัจจุบัน ที่มีต่อความปลอดภัยระดับชาติและระดับสากล

→ ข้อจำกัดของการเข้าแทรกแซงเพื่อแก้ปัญหาหลังเกิดการระบาดแล้ว เช่น การสร้างวัคซีน สามารถป้องกันได้เพียงแต่โรคเดียว แต่เอื้อประโยชน์ให้คนรวยในธุรกิจวัคซีนยิ่งรวยขึ้น โดยไม่ทำให้ประโยชน์อื่นๆ

→ ต้นตอของการแพร่ระบาด เกิดจากการใช้ประโยชน์จากธรรมชาติอย่างเกินขนาด รวมถึงการค้าสัตว์ป่าในเชิงพาณิชย์ การทำลายที่อยู่ของสัตว์ป่าเพื่อผลประโยชน์เชิงพาณิชย์ เหล่านี้ล้วนเป็นปัจจัยที่ผลักดันให้โลกเราสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพและทำให้สภาพภูมิอากาศเปลี่ยนแปลง<sup>1</sup>

→ ค่าใช้จ่ายรายปีในการป้องกันการแพร่ระบาดนั้น น้อยกว่า 1% ของค่าใช้จ่ายในการฟื้นตัวจาก COVID-19<sup>2</sup>

1. ลิงก์การอภิปรายโต๊ะกลม โดยองค์กรวาติกันเพื่อดูแลความยุติธรรม สันติภาพ และสิ่งแวดล้อม เมื่อ 2 กันยายน 2564

2. ลิงก์บทความและวิดีโอการอภิปรายโต๊ะกลมจาก The Independent 4 กันยายน 2564

3. องค์กร EndPandemics . มิถุนายน 2564 แผนงานเพื่อยุติการแพร่ระบาด โปรดมาร่วมมือกัน <https://endpandemics.earth/>

4. ปฏิญญา WC20 เพื่อการใช้ทรัพยากรธรรมชาติอย่างฉลาดปี 2563 20 พฤศจิกายน 2563

→ ภัยคุกคามทั้งหมดนี้สามารถบรรเทาได้ด้วยการลงทุนในแนวทางแก้ไขปัญหาที่อิงธรรมชาติและลงทุนใน<sup>3</sup>

การปฏิรูปสิ่งแวดล้อม ปฏิรูปกฎและมาตรการต่างๆ เพื่อเพิ่มความมั่นคงกลับคืนมา ซึ่งจะส่งผลดีต่อชุมชนท้องถิ่นด้วย

→ G20และประเทศอื่นๆ ได้ให้คำมั่นต่อเป้าหมายด้านสิ่งแวดล้อมแล้ว ซึ่งหากมีการดำเนินการตามคำมั่น จะช่วยลดความเสี่ยงของการแพร่ระบาดทั่วโลกอีก<sup>4</sup>

ประธานร่วมทั้งสองของการอภิปรายจึงได้แนะนำขั้นตอนที่จะขับเคลื่อนได้ด้วยกลไกทางการเงิน ซึ่งจะช่วยประหยัคงบประมาณของชุมชนทั่วโลกได้หลายล้านล้านดอลลาร์อันได้แก่:

## 1. ป้องกันความเสี่ยงในการเกิดการแพร่ระบาดจากการค้าสัตว์ป่า

1. จัดตั้งคณะกรรมการอิสระ เพื่อกำหนดทางเลือกทางกฎหมายสำหรับการค้าสัตว์ป่าระหว่างประเทศและในประเทศ (รวมถึงการเลี้ยงสัตว์มีชีวิตจากป่าไว้ในฟาร์มเพื่อการพาณิชย์)และขยายถึงการพิจารณาว่า จะห้าม การค้าสัตว์ป่าในเชิงพาณิชย์ทั้งหมด หรือจะห้ามการค้าเฉพาะสายพันธุ์ที่มีความเสี่ยงสูงเท่านั้น

หมายเหตุ: ไม่มีข้อห้ามที่จะส่งผลกระทบต่อการค้าของป่าและล่าสัตว์เพื่อการยังชีพของชนพื้นเมือง

2. หยุดการค้าสัตว์ป่าระหว่างประเทศและในประเทศจนกว่าคณะกรรมการอิสระจะได้ข้อสรุป<sup>6</sup>
3. จัดตั้งโครงการรณรงค์ลดความต้องการสัตว์ป่าเพื่อการค้า<sup>7</sup>
4. สนับสนุนการแก้ไขต่อไปนี้:

(ก) การแก้ไขอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์

(CITES)เพื่อรวมข้อกำหนดเพิ่มเติม ที่ระบุความเสี่ยงของการแพร่ระบาดจากการค้าสัตว์ป่าที่มีผลต่อสุขภาพและ

(ข)การแก้ไขอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยองค์การอาชญากรรมข้ามชาติเพื่อระบุนาอาชญากรรมต่อสิ่งมีชีวิตในป่าไว้ด้วย และ

(ค) การแก้ไขธรรมนูญกรุงโรมของศาลอาญาระหว่างประเทศ ให้รวมการทำลายล้างสิ่งแวดล้อมเป็นอาชญากรรมระหว่างประเทศด้วย

## 2. ป้องกันความเสี่ยงในการเกิดการแพร่ระบาดจากการใช้ที่ดินแบบล้างผลาญ

---

5. ลิงกับทวามโดย สถาบันสุขภาพระดับโลกฮาร์วาร์ด สิงหาคม 2564

6. โดยเสนอเงินชดเชยก่อนเคียวให้ผู้ล่าสัตว์ป่าอย่างถูกกฎหมายสำหรับการสูญเสียรายได้และเพื่อช่วยเปลี่ยนไปสู่อาชีพใหม่ โดยใช้เงินทุนจากกลไกการระดมทุนของกองทุนเพื่อปกป้องสุขภาพมนุษย์และสิ่งแวดล้อม ตามที่อธิบายไว้ในขั้นตอนที่ 3

7. โดยเพิ่มการสนับสนุนของรัฐบาลและการมีส่วนร่วมในโครงการรณรงค์การสื่อสารเพื่อเปลี่ยนพฤติกรรมทางสังคม ส่วนหนึ่งทำได้โดย ส่งเสริมการเปลี่ยนไปใช้ทางเลือกที่ปลอดภัยและยั่งยืนมากขึ้นแทนที่จะใช้สัตว์ป่า

1. ปรับใช้และดำเนินการตามเป้าหมาย 30x30 ของกรอบการทำงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพทั่วโลกหลังปี พ.ศ. 2563 ของอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพของสหประชาชาติ เพื่อให้แน่ใจว่า พื้นที่บกและพื้นที่ทางทะเลทั่วโลกอย่างน้อยร้อยละ30 จะได้รับการอนุรักษ์ภายในปี 2573<sup>8</sup>

2. สนับสนุนข้อเสนอแนะจากการประชุมสุดยอดระดับผู้นำด้านระบบอาหารโลก UN Food Systems Summit 2021 สำหรับอนาคตของการมีอาหารที่ยั่งยืน ได้แก่ (ก) เพิ่มการผลิตอาหารโดยไม่ต้องขยายพื้นที่เกษตรกรรม และ (ข) ปกป้องและฟื้นฟูระบบนิเวศธรรมชาติ จำกัดการบุกรุกทางการเกษตรและการทำไร่เลื่อนลอย<sup>9</sup>

3. (ก) ให้รางวัลจิตใจแก่เกษตรกรผู้เข้าร่วมระบบเกษตรกรรมฟื้นฟู เพราะจะช่วยสร้างความหลากหลายทาง

ชีวภาพ ลดความเสี่ยงของการระบาดของโรคจากสัตว์สู่คน ช่วยกักเก็บคาร์บอน เพื่อต่อการดำรงชีวิตของเกษตรกร เองและช่วยผลิตอาหารที่ดีกับสุขภาพกว่าที่เป็นอยู่เพื่อเพิ่มภูมิคุ้มกันของทั้งเกษตรกรเองและประชาชนทั่วโลก

(ข) ลดและแปลงเงินอุดหนุนส่วนหนึ่งของการทำเกษตรแบบอุตสาหกรรมให้เป็นการลงทุนเพื่อระบบเกษตรกรรมฟื้นฟู ซึ่งจะประหยัดเงินได้มาก และลดความเสี่ยงจากการแพร่ระบาด

### **3. สร้างกลไกการระดมทุนเพื่อปกป้องสุขภาพมนุษย์และสิ่งแวดล้อม**

1. จัดหางบประมาณสำหรับแนวทางแก้ไขปัญหามลพิษทางอากาศตามที่กล่าวไว้ข้างต้น ผ่านกองทุนเพื่อปกป้องสุขภาพมนุษย์และสิ่งแวดล้อมที่สามารถก่อตั้งและจัดหางบประมาณได้ ด้วยการปรับเปลี่ยนการใช้งบประมาณเดิมที่มีอยู่แล้วของแต่ละประเทศ งบประมาณที่จะใช้ไปเพื่อปกป้องสุขภาพมนุษย์และสิ่งแวดล้อมนี้ นับว่าน้อยมากถ้าเทียบกับค่าใช้จ่ายที่สูญเสียไปจากการแพร่ระบาดของที่เพิ่งเกิดขึ้น<sup>10</sup> และงบประมาณส่วนใหญ่ของกองทุนนี้ ก็จะช่วยสร้างสภาพอากาศที่ดี ความหลากหลายทางชีวภาพ การพัฒนาเศรษฐกิจในท้องถิ่น หลักนิติธรรม และจะช่วยสร้างสิ่งสำคัญอื่นๆ ต่อชุมชนอีกหลายประการด้วย

2. กำหนดว่า โครงการฟื้นฟูและเตรียมความพร้อมรับมือการแพร่ระบาด จะต้องรวมการสนับสนุนแนวทางแก้ไขปัญหานี้ที่แก้ปัญหาจากต้นตอของการแพร่ระบาดไว้ด้วย

สเตเฟน อาร์. กัลสเตอร์ ประธานร่วมของการอภิปราย

วอลเตอร์ ลิงค์ ประธานร่วมของการอภิปราย

---

8. สำนักเลขาธิการสหประชาชาติ 5 กรกฎาคม 2564 CBD/WG.2020/3/3 โดยเฉพาะบริเวณที่มีโอกาสเกิดโรครุนแรงที่สุด

9. World Resources Report 2019. การสร้างอนาคตของการมีอาหารที่ยั่งยืน

10. นิตยสาร Science ฉบับ 24 กรกฎาคม 2563 ค่าใช้จ่ายในการป้องกันโดยรวมอยู่ที่ประมาณ 22 ถึง 31 พันล้านดอลลาร์ต่อปี